

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ РЕГЛАМЕНТ КОМИССИИ (ЕС) № 300/2013**от 27 марта 2013 года****для внесения изменений в Постановление (ЕС) № 605/2010, который формулирует правила ветеринарного контроля и выдачи ветеринарных справок на молочную продукцию и сырое молоко для потребления человеком, ввозимые в Европейский союз****(Текст распространяет действие на ЕЭС)**

ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ –

со ссылкой на договор о принципе работы Европейского Союза,

со ссылкой на Директиву Совета 2002/99/ЕС от 16 декабря 2002, устанавливающую ветеринарно-санитарные правила производства, переработки, продажи и ввоза продуктов питания животного происхождения⁽¹⁾, в особенности на вступительное слово статьи 8 пункта 1 подпункта 1, статьи 8 пункта 4 и статьи 9 пункта 4,

со ссылкой на Директиву (ЕС) № 854/2004 Европейского парламента и Совета от 29 апреля 2004 года, устанавливающую особые правила, касающиеся официального контроля продуктов животного происхождения, предназначенных для питания человека⁽²⁾, в особенности на статью 11 пункт 1,

с учетом следующих причин:

- (1) В Постановлении комиссии (ЕС) № 605/2010⁽³⁾ определены ветеринарные условия и ветеринарные справки, необходимые для транспортировки грузов, содержащих сырое молоко и молочные продукты, и список третьих стран, из которых разрешен ввоз соответствующих продуктов в Союз.
- (2) В приложении I Постановления ЕС № 605/2010 содержится список третьих стран или частей третьих стран, из которых разрешен ввоз соответствующих продуктов в Европейский Союз, с указанием видов термической обработки, которой должны подвергаться данные товары. В соответствии со статьей 4 Постановления (ЕС) № 605/2010 государства-члены согласуют ввоз отправок, содержащих молочную продукцию, которая была изготовлена из сырьевого молока коров, овец, коз или буйволов, из третьих стран или их областей, в которых отсутствует угроза возникновения эпидемии ящура и которые приведены в столбце С в таблице в Приложении I, в том случае, если сама молочная продукция или сырое молоко, из которого она была приготовлена, были подвержены термической обработке в соответствии с требованиями указанных статей.
- (3) Риски при ввозе в ЕС молочной продукции из сырьевого молока верблюдов *Camelus Dromedarius* (Дромадер) из третьих стран или их областей, в которых отсутствует угроза возникновения эпидемии ящура и которые приведены в колонке С в таблице в Приложении I Постановления (ЕС) № 605/2010, не выше, чем при ввозе молочной продукции, которая была изготовлена из сырьевого молока коров, овец, коз или буйволов, в том случае, если сама молочная продукция или сырое молоко, из которого она была приготовлена, были подвержены термической обработке в соответствии с требованиями статьи 4 указанного Постановления. В соответствии с этим данную статью следует изменить таким образом, чтобы в нее была включена и молочная продукция из сырьевого молока соответствующего вида.
- (4) Эмират Дубаи Объединенных Арабских Эмиратов, третья страна, которая была объявлена Мировым

эпизоотическим бюро подверженной возникновению вспышки эпидемии ящура, выразила свой интерес в возможности поставки в ЕС молочной продукции из сырьевого молока дромадеров, которая была подвержена физической и химической обработке в соответствии со статьей 4 Постановления (ЕС) № 605/2010, и представила информацию в соответствии с Директивой (ЕС) № 882/2004 Европейского Парламента и Совета от 29 апреля 2004 года, устанавливающей правила контроля соблюдения пищевого законодательства и законодательства по кормам, а также положений, касающихся защиты животных и их здоровья⁽⁴⁾.

- (5) Инспекционная служба Комиссии провела в Дубаи аудит в отношении здоровья людей и животных при производстве верблюжьего молока. Результаты аудита были удовлетворительными. Кроме того, Эмират Дубаи надлежащим образом выполнил рекомендации инспекционной службы Комиссии.
- (6) Исходя из этого, можно определить, что Эмират Дубаи может предоставить достаточно гарантий того, что молочная продукция из сырого верблюжьего молока, произведенная в Дубаи, удовлетворяет соответствующим требованиям в отношении здоровья животных и людей, предъявляемым к молочной продукции, ввозимой в ЕС из третьих стран или их областей, в которых отсутствует угроза эпидемии ящура и которые приведены в колонке С в таблице в Приложении I Постановления (ЕС) № 605/2010.
- (7) Для того, чтобы разрешить ввоз в ЕС молочной продукции из верблюжьего молока из определенных районов территории Эмирата Дубаи, Эмират Дубаи необходимо внести в список третьих стран или областей третьих стран в соответствии с Приложением I Постановления (ЕС) № 605/2010, с примечанием, что указанное в колонке С разрешение применимо лишь к молочной продукции, произведенной из молока соответствующего вида.
- (8) Образец ветеринарно-санитарного сертификата на молоко «Milk-НТС» в приложении II части 2 Постановления (ЕС) № 605/2010 необходимо изменить таким образом, чтобы в него была включена и продукция из верблюжьего молока.
- (9) Определенные виды молочной продукции, представленные в Постановлении (ЕС) № 605/2010, не имеют кода ТН ВЭД в образце ветеринарно-санитарного сертификата на молочную продукцию. Для того чтобы эти товары можно было точнее обозначить в образце ветеринарно-санитарного сертификата, необходимо добавить отсутствующие товарные коды 15.17 (маргарин) и 28.35 (фосфаты) в образцы ветеринарно-санитарных сертификатов «Milk-НТВ», «Milk-НТС» и «Milk-T/S».
- (10) В Постановление (ЕС) № 605/2010 также необходимо внести соответствующие изменения.
- (11) Меры, предусмотренные в данном Постановлении, соответствуют заключениям Постоянного комитета по вопросам производственной цепи продуктов питания и здоровья животных –

(1) Официальный вестник L 18 от 23.1.2003, стр. 11.

(2) Официальный вестник L 139 от 30.4.2004, стр. 206.

(3) Официальный вестник L 175 от 10.7.2010, стр. 1.

(4) Официальный вестник L 165 от 30.4.2004, стр. 1.

ПОСТАНОВИЛА НИЖЕСЛЕДУЮЩЕЕ:

Статья 1

Постановление (ЕС) № 605/2010 будет изменено следующим образом:

1. Вводная часть Статьи 4 пункта 1 изложена в следующей редакции:

«Государства-члены разрешают ввоз молочной продукции, которая была изготовлена из сырьевого молока коров, овец, коз или буйволов или, как это безоговорочно допускается Приложением I, из молока верблюдов рода *Camelus Dromedarius*, из третьих стран или их областей, в которых отсутствует угроза возникновения ящура и которые приведены в колонке С в таблице в Приложении I, в том случае, если сама молочная продукция или сырьевое молоко, из которого она была приготовлена, были подвержены термической обработке, а именно».

2. Приложения I и II изменены в соответствии с Дополнениями к представленному Постановлению.

Статья 2

Данное Постановление вступает в силу на двадцатый день после его публикации в Официальном вестнике *Европейского Союза*.

Оно действует с 1 апреля 2013 года.

Все пункты данного Постановления обязательны к исполнению и действительны для каждого государства - члена ЕС.

Брюссель, 27 марта 2017

*От имени комиссии
председатель Жозе Мануэл Баррозу*

ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложения Постановления (ЕС) № 605/2010 были внесены следующие изменения:

1. В Приложение I внесены следующие изменения:

а) В указанное Приложение внесена следующая запись в соответствии с записью для Андорры:

„AE	Эмират Дубаи Объединенных Арабских Эмиратов	0	0	+ ⁽²⁾ “
-----	---	---	---	--------------------

б) В таблицы указанного Приложения добавлены следующие сноски:

„⁽¹⁾ только для молочной продукции из молока верблюдов рода *Camelus Dromedarius*.

⁽²⁾ разрешается для молочной продукции из молока верблюдов рода *Camelus Dromedarius*.“

2. В Приложение II внесены следующие изменения:

а) в разъяснениях к образцу ветеринарно-санитарного сертификата «Milk-НТВ» пояснения к части I графе I.19 изменены следующим образом:

„- Поле I.19: указать соответствующий код ТН ВЭД: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 21.05, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 или 35.04“.

b) Образец сертификата «Milk-НТС» представлен в следующей редакции:

«Образец сертификата «Milk-НТС»

Ветеринарный сертификат для молочной продукции, предназначенной для употребления человеком, произведенной в третьих странах или их областях, которую разрешено ввозить в соответствии с требованиями, указанными в колонке С в таблице в Приложении I Постановления (ЕС) № 605/2010 и которая предназначена для ввоза в Европейский Союз

СТРАНА

Ветеринарная справка для ввоза в Евросоюз

Часть I: Сведения о грузе	I.1 Отправитель Наименование Адрес Номер телефона				I.2 Номер справки		I.2.a			
					I.3 Высший уполномоченный орган					
					I.4 Местный уполномоченный орган					
	I.5 Грузополучатель Наименование Адрес Почтовый индекс Номер телефона				I.6					
	I.7 Страна происхождения		Код ISO	I.8 Регион происхождения		Код	I.9 Страна назначения		Код ISO	I.10
	I.11 Место происхождения Наименование Регистрационный номер Адрес				I.12					
	I.13 Место отгрузки				I.14 Дата отгрузки					
	I.15 Транспортное средство Самолет Корабль Ж/д вагон Автомобиль Прочее Регистрационный номер Сопроводительные документы				I.16 Въездной пограничный пост					
					I.17					
	I.18 Описание товара						I.19 Код ТН ВЭД			
								I.20 Количество		
I.21 Температура товара Температура окружающей среды Охлажденный Замороженный								I.22 Количество грузовых мест		
I.23 Номера пломб/контейнеров								I.24 Вид упаковки		
I.25 Товар сертифицирован для Продуктов питания										
I.26				I.27 Для ввоза в ЕС или допуск						
I.28 Маркировка товара Вид		Предприятие-изготовитель		Количество грузовых мест		Вес нетто		Номер партии		
(научное название)										

Образец сертификата «Milk-НТС»

Молочная продукция из третьих стран или их областей, из которых разрешен ввоз в соответствии с данными в колонке С

СТРАНА

Часть II: Сертификат	II.a. Справочный номер сертификата	II.b.
	<p>II. Данные о здоровье животных</p> <p>II.1. Справка о состоянии здоровья животного</p> <p>Официальный ветеринар, подписывающий справку, поясняет, что ознакомлен с соответствующими Предписаниями Директивы 2002/99/ЕС и Постановлением (ЕС) № 853/2004 и удостоверяет, что вышеназванная молочная продукция:</p> <p>а) была получена от животных, которые отвечают следующим требованиям:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) находятся под надзором уполномоченной ветеринарной службы; ii) разводятся на предприятиях, на которых отсутствует угроза вспышки эпидемии ящура; <p>и</p> <ul style="list-style-type: none"> iii) они регулярно проверялись врачом, тем самым подтверждается, что здоровье животных соответствует требованиям в соответствии с Приложением III Раздела IX Главы I Постановления (ЕС) № 853/2004 и в соответствии с Директивой 2002/99/ЕС; <p>или [b] была изготовлена из сырьевого молока коров, овец, коз или буйволов или, как это разрешается сноской 2 Приложения I Постановления (ЕС) № 605/2010, из молока верблюдов рода <i>Camelus Dromedarius</i>, и перед ввозом на территорию Европейского Союза была подвержена одному из нижеследующих видов обработки:</p> <ul style="list-style-type: none"> (¹) либо [i] стерилизации, при которой показатель F0 составил больше 3;] (¹) или [ii] сверхпастеризации с нагревом до минимум 135°C с соответствующим временем выдержки;] (¹) или [iii] двукратной кратковременной пастеризации молока с показателем pH от 7,0 при 72°C в течение 15 секунд или таким образом, что в случае необходимости при проведении теста на щелочные фосфатазы непосредственно после теплового воздействия удается достичь отрицательной реакции;] (¹) или [iv] после пастеризации, после которой получены аналогичные показатели, как при переработке в соответствии с iii), или таким образом, что в случае необходимости при проведении теста на щелочные фосфатазы непосредственно после теплового воздействия удается достичь отрицательной реакции;] (¹) или [v] кратковременному нагреванию молока с показателем pH ниже 7,0;] (¹) или [vi] кратковременному нагреванию совместно с другим физическим способом обработки, а именно <ul style="list-style-type: none"> (¹) либо [1] посредством снижения показателя pH ниже 6,0 на один час;] (¹) или [2] посредством дальнейшего нагревания до минимум 72°C в сочетании с сушкой;] (¹) или [b] молочная продукция была изготовлена из сырьевого молока других животных, кроме коров, овец, коз, буйволов или верблюдов рода <i>Camelus Dromedarius</i>, и перед ввозом на территорию Европейского Союза была подвержена одному из нижеследующих видов обработки: <ul style="list-style-type: none"> (¹) либо [i] стерилизации, при которой показатель F0 составил больше 3;] (¹) или [ii] сверхпастеризации с нагревом до минимум 135°C с соответствующим временем выдержки;] <p>II.2. Справка о пригодности по вкусовым качествам</p> <p>Уполномоченный контроллер, подписывающий справку, поясняет, что ознакомлен с соответствующими Предписаниями Постановления (ЕС) № 178/200, (ЕС) № 852/2004, (ЕС) № 853/2004 и (ЕС) № 854/2004 и удостоверяет, что вышеназванная молочная продукция была произведена в соответствии с данными предписаниями и в особенности соответствует следующим требованиям:</p> <p>а) она была изготовлена из сырьевого молока,</p> <ul style="list-style-type: none"> i) произведенного на предприятиях, которые зарегистрированы в соответствии с Постановлением (ЕС) № 852/2004 и на которых проводятся проверки в соответствии с приложением IV Постановления (ЕС) № 854/2004; ii) которое было произведено, получено, охлаждено и которое хранилось и транспортировалось в соответствии с санитарными правилами, указанными в приложении III разделе IX главе I Постановления (ЕС) № 853/2004; iii) которые соответствуют критериям по количеству микроорганизмов и содержанию соматических клеток требованиям, представленным в приложении III разделе IX главе I Постановления (ЕС) № 853/2004; iv) которое имеет гарантии в отношении обращения с отходами от сырьевого молока согласно планам осуществления контроля за обращением с отходами в рамках Директивы Совета 96/23/ЕС, в особенности ее 29 статьи; 	

- v) в котором содержание остатков антибактериальных лекарственных средств для животных, обнаруженных в ходе проверок на предмет содержания антибактериальных лекарственных средств, которые проводятся на предприятиях пищевой промышленности в соответствии с требованиями приложения III раздела IX главы I части III пункта 4 Постановления (ЕС) № 853/2004, не выше тех показателей, которые указаны в Приложении Постановления (ЕС) № 37/2010;
- vi) которое было произведено в условиях, обеспечивающих, что уровень содержания пестицидов и посторонних примесей не превышает тех показателей, которые определены в Постановлении (ЕС) № 396/2005;
- b) оно было произведено на предприятии, которое в соответствии с Постановлением (ЕС) № 852/2004 имеет программу, основанную на принципе контроля безопасности продуктов питания;
- c) было переработано, упаковано, и которое транспортировалось в соответствии с санитарными правилами, указанными в приложении III разделе IX главе II Постановления (ЕС) № 853/2004;
- d) соответствует критериям, указанным в приложении III разделе IX главе II Постановления (ЕС) № 853/2004, и соответствующим микробиологическим критериям, указанным в Постановлении (ЕС) № 2073/2005 в отношении микробиологических критериев для продуктов питания;
- e) в отношении которого предоставляются гарантии в планах обращения с отходами от живых животных и продуктов животного происхождения согласно Директиве 96/23/ЕС, в особенности статьи № 29.

Пояснения

Данная справка предоставляется на молочную продукцию, предназначенную для употребления в пищу человеком и которую разрешено ввозить из третьих стран или их областей, указанных в колонке С в таблице в Приложении I Постановления (ЕС) № 605/2010 и которая предназначена для ввоза в Европейский Союз.

Часть I

- Графа I.7: указать название и товарный код страны или региона какой-либо страны в соответствии с таблицей в Приложении I Постановления (ЕС) № 605/2010.
- Графа I.11: указать название, адрес и регистрационный номер предприятия, осуществляющего отправку.
- Графа I.15: указать регистрационный номер (жд вагон/контейнер и транспортное средство), номер рейса (самолета) или название корабля. В случае отправки в контейнере, в поле I.23 необходимо указать общее количество контейнеров, их регистрационные номера и в случае необходимости серийные номера пломб. В случае выгрузки и повторной погрузки отправитель должен проинформировать об этом органы пограничного контроля ЕС, которые осуществляют прием товара.
- Графа I.19: необходимо указать соответствующий товарный код: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 или 35.04.
- Графа I.20: указать общий вес брутто и общий вес нетто.
- Графа I.23: при отправке в контейнерах или ящиках необходимо указать номера контейнеров и в случае необходимости серийные номера пломб.
- Графа I.28: предприятие-производитель: указать регистрационный номер перерабатывающего предприятия и/или перерабатывающих предприятий, которое/которые могут поставлять товары в Европейский союз.

Часть II

(¹) Ненужное зачеркнуть.

- подпись должна отличаться по цвету от текста сертификата. Данное требование применимо также к печати, если речь не идет о печати с тиснением или водяных знаках.

Официальный ветеринар

Имя (печатными буквами):

Квалификация и наименование должности:

Дата:

Подпись:»

Печать:

с) в пояснениях к образцу ветеринарной справки «Milk-T/S» пояснения к части I графы I.19 заменены следующей формулировкой:

«- Графа I.19: указать соответствующие товарные коды: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 или 35.04».